

De woorden :

7e aanvullingsjaren	3e graad
7 BB aanvulling geriatrie L	6 B gezins- en gezondheidshelpster

worden vervangen door de woorden :

7e aanvullingsjaren	3e graad
7 BB aanvulling geriatrie L	6 B gezinshelpster

Sector 9. — Toegepaste wetenschappen

De woorden :

7e aanvullingsjaren	3e graad
7 T aanvulling voor gespecialiseerde technieken inzake optica en brillenvervaardiging L	6 TK opticus R2

worden geschrapt.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009.

**Art. 5.** De Minister van het Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 april 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Leerplichtonderwijs,  
C. DUPONT

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 2952

[C — 2009/29416]

**23 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2003 portant application de l'article 19, § 3, de l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, notamment l'article 43, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, tel que modifié par les décrets du 26 avril 1999 et du 3 mars 2004;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire, notamment l'article 19, § 3, tel que modifié par l'arrêté royal du 3 juillet 1985 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 19 juillet 1993, du 15 juillet 1996 et du 30 mars 2000;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2003 portant application de l'article 19, § 3, de l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu les propositions du Conseil général de concertation pour l'Enseignement secondaire réuni en date du 18 décembre 2008;

Vu le protocole de concertation du comité de concertation des organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres P.M.S. subventionnés du 20 février 2009;

Vu l'avis 46.140/2 du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> avril 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2003 portant application de l'article 19, § 3, de l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire est modifié comme suit :

Secteur 2. — Industrie

Les mots :

7 <sup>es</sup> qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 TQ Technicien/Technicienne motos L	6 TQ Technicien/Technicienne de l'automobile
7 TQ Technicien/Technicienne en maintenance et diagnostic automobile L	6 TQ Technicien/Technicienne de l'automobile

sont ajoutés après les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 TQ Technicien/Technicienne en climatisation et conditionnement d'air S-O	6 TQ Technicien/Technicienne en équipements thermiques

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
	6 TQ Technicien/Technicienne en électronique
	6 TQ Electricien automatique/Electricienne automatique
	6 TTR Scientifique industrielle : électromécanique
	6 TQ Technicien/Technicienne du froid

Les mots :

7 <sup>es</sup> qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Carrossier spécialisé/Carrossière spécialisée L	6 P Carrossier/Carrossière

sont ajoutés après les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Mécanicien/Mécanicienne des moteurs diesels et engins hydrauliques S-O	6 TQ Technicien/Technicienne de l'automobile
	6 P Conducteur/Conductrice d'engins de chantier R2
	6 P Mécanicien/Mécanicienne garagiste
	6 P Mécanicien/Mécanicienne d'entretien

### Secteur 3. — Construction

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Cuisiniste S-O	6 P Menuisier/Menuisière
	6 P Sculpteur/Sculptrice sur bois R2
	6 P Ebéniste R2
	6 TQ Technicien/Technicienne des industries du bois R2
7 PB Ouvrier/Ouvrière en rénovation, restauration et conservation du bâtiment S-O	6 P Ouvrier qualifié/Ouvrière qualifiée en construction-gros oeuvre
	6 P Tailleur de pierre-marbrier/Tailleuse de pierre-marbrière R2
	6 P Menuisier/Menuisière
	6 P Carreleur/Carreleuse
	6 P Plafonneur/Plafonneuse
	6 TQ Technicien/Technicienne en construction et travaux publics
7 PB Parqueteur/Parqueteuse S-O	6 P Menuisier/Menuisière
	6 P Sculpteur/Sculptrice sur bois R2
	6 P Ebéniste R2
	6 TQ Technicien/Technicienne des industries du bois R2
7 PB Menuisier/Menuisière en PVC et ALU S-O	6 P Menuisier/Menuisière
	6 TQ Technicien/Technicienne des industries du bois R2

sont ajoutés après les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Installateur/Installatrice en sanitaire L	6 P Monteur/Monteuse en sanitaire et en chauffage

## Secteur 4. — Hôtellerie-alimentation

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Chocolatier-Glacier-Confiseur/Chocolatière-Glacière-Confiseuse S-O	6 P Boulanger-pâtissier/Boulangère-pâtissière R2
	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2
	6 P Restaurateur/Restauratrice R2

sont remplacés par les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Chocolatier-Confiseur-Glacier/Chocolatière-Confiseuse-Glacière S-O	6 P Boulanger-pâtissier/Boulangère-pâtissière R2
	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2
	6 P Restaurateur/Restauratrice R2

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Traiteur-organisateur/Traiteur-organisatrice de banquets et de réceptions S-O	6 P Restaurateur/Restauratrice R2
	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2
	6 P Equipier polyvalent/Equipièrè polyvalente en restauration
	6 P Boucher-charcutier/Bouchère-charcutière R2
	6 P Boulanger-pâtissier/Boulangère-pâtissière R2

sont remplacés par les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Traiteur-organisateur/Traiteur-organisatrice de banquets et de réceptions S-O	6 P Restaurateur/Restauratrice R2
	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2
	6 P Cuisinier/Cuisinière de collectivité
	6 P Boucher-charcutier/Bouchère-charcutière R2
	6 P Boulanger-pâtissier/Boulangère-pâtissière R2

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Cuisinier/Cuisinière de collectivités S-O	6 P Equipier polyvalent/Equipièrè polyvalente en restauration
	6 P Restaurateur/Restauratrice R2
	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2

sont remplacés par les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Chef de cuisine de collectivité S-O	6 P Cuisinier/Cuisinière de collectivité
	6 P Restaurateur/Restauratrice R2
	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Responsable d'équipe(s) en chaînes de restauration S-O	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2
	6 P Restaurateur/Restauratrice R2
	6 P Cuisinier/Cuisinière de collectivité

sont ajoutés après les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Sommelier/Sommelière S-O	6 P Restaurateur/Restauratrice R2
	6 TQ Hôtelier-restaurateur/Hôtelière-restauratrice R2

Secteur 5. — Habillement et textile

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Agent polyvalent/Agente polyvalente dans la confection des costumes de scène ou de spectacles S-O	6 TQ Agent/Agente technique en mode et en création
	6 P Agent qualifié/Agente qualifiée en confection
	6 P Assistant/Assistante en décoration

sont ajoutés après les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Tailleur/Tailleuse S-O	6 P Agent qualifié/Agente qualifiée en confection
	6 TQ Agent/Agente technique en mode et en création

Secteur 8. — Services aux personnes

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Aide soignant/Aide soignante S-O	6 P Aide familial/Aide familiale
	6 TQ Aspirant/Aspirante en nursing

sont ajoutés après les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 PB Patron coiffeur/Patronne coiffeuse L	6 P Coiffeur/Coiffeuse

Secteur 9. Sciences appliquées

Les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 TQ Opticien/Opticienne L	6 TQ Optique R2

sont ajoutés après les mots :

7 <sup>es</sup> Qualifiantes	3 <sup>e</sup> Degré
7 TQ Prothésiste dentaire L	6 TQ Prothèse dentaire R2

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2009.

**Art. 3.** Le Ministre de l'Enseignement obligatoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 avril 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,  
C. DUPONT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2952

[C — 2009/29416]

23 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2003 houdende toepassing van artikel 19, § 3, van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritare taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, inzonderheid op artikel 43, eerste lid, 1°, zoals gewijzigd bij de decreten van 26 april 1999 en 3 maart 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, inzonderheid op artikel 19, § 3, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juli 1985 en bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993, 15 juli 1996 en 30 maart 2000;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2003 houdende toepassing van artikel 19, § 3, van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op de voorstellen van de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs, die op 18 december 2008 vergaderde;

Gelet op het overlegprotocol van het overlegcomité van de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde PMS-centra van 20 februari 2009;

Gelet op het advies nr. 46.140/2 van de Raad van State gegeven op 1 april 2009 met toepassing van artikel 84, lid 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2003 houdende toepassing van artikel 19, § 3, van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs, wordt gewijzigd als volgt :

Sector 2 : Industrie

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 TK Technicus/L motortechnicus L	6 TK Technicus/autotechnicus
7 TK Technicus/Technicus auto-onderhoud en -diagnose L	6 TK Technicus/autotechnicus

worden toegevoegd na de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 TK technicus klimaatregeling en airconditioning S-O	6 TK technicus warmte-uitrusting
	6 TK technicus elektronica
	6 TK elektricien-automatiseringsdeskundige
	6 TD wetenschappelijk industrieel : elektronica
	6 TK koeltechnicus

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB Gespecialiseerde carrosseriewerker L	6 B Carrosseriewerker

worden toegevoegd na de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB mecaniciens dieselmotoren en hydraulische machines S-O	6 TK technicus auto
	6 P bestuurder van bouwmachines R2
	6 B garage-mecaniciens
	6 B onderhoudsmecaniciens

Sector 3. — Bouwkunde

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB Keukeninrichter S-O	6 B Schrijnwerker
	6 B Beeldhouwer op hout R2
	6 B Meubelmaker R2

7e kwalificatiejaren	3e graad
	6 TK Technicus houtnijverheid R2
7 BB Werkman renovatie, herstelling en bewaring van het gebouw S-O	6 B Geschoold werkmán bouwvak-ruwbouw
	6 B Steenhouwer-Marmerbewerker
	6 B Schrijnwerker
	6 B Tegelzetter-vloerlegger
	6 B Plafonneerder
	6 TK Technicus bouwkunde en openbare werken
7 BB Parketvloerlegger S-O	6 B Schrijnwerker
	6 B Beeldhouwer op hout R2
	6 B Meubelmaker R2
	6 TK Technicus houtnijverheid R2
7 BB schrijnwerken PVC en ALU S-O	6 B Schrijnwerker
	6 TK Technicus houtnijverheid R2

worden toegevoegd na de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB Installateur sanitair L	6 B monteur sanitair en verwarming

Sector 4. — Hotellerie – Voeding

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB chokolademaker-ijsmaker-suikerbakker S-O	6 B brood- en banketbakker R2
	6 TK hotel- en restauranthouder R2
	6 B restauranthouder R2

worden vervangen door de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB chokolademaker-suikerbakker-ijsmaker- S-O	6 B brood- en banketbakker R2
	6 TK hotel- en restauranthouder R2
	6 B restauranthouder R2

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB traiteur-organisator van banketten en recepties S-O	6 B restauranthouder R2
	6 TK hotel- en restauranthouder R2
	6 B polyvalent restaurantmedewerker
	6 B slager-spekslager R2
	6 B brood- en banketbakker R2

worden vervangen door de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB traiteur-organisator van banketten en recepties S-O	6 B restauranthouder R2
	6 TK hotel- en restauranthouder R2
	6 B gemeenschapskok
	6 B slager-spekslager R2
	6 B brood- en banketbakker R2

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB gemeenschapskok S-O	6 B polyvalent restaurantmedewerker
	6 B restauranthouder R2
	6 TK hotel- en restauranthouder R2

worden vervangen door de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB hoofdgemeenschapskok S-O	6 B Gemeenschapskok
	6 B restauranthouder R2
	6 TK hotel- en restauranthouder R2

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB ploegverantwoordelijke in restaurantketens S-O	6 TK hotel- en restauranthouder R2
	6 B restauranthouder R2
	6 B Gemeenschapskok

worden toegevoegd na de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB keldermeester S-O	6 B restauranthouder R2
	6 TK hotel- en restauranthouder R2

Sector 5. — Kleding en textiel

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB polyvalent beambte in de confectie van podium- of voorstellingskleding S-O	6 TK technisch beambte mode en creatie
	6 B geschoold beambte confectie
	6 B assistent decoratie

worden toegevoegd na de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7e BB kleermaker S-O	6e B geschoold beambte confectie
	6e TK technisch beambte mode en creatie

Sector 8. — Dienstverlening aan personen

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB hulpverzorger	6 B Gezinshulp
	6 TK Nursingaspirant

worden toegevoegd na de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 BB kappersbaas L	6 B kapper

Sector 9. — Toegepaste wetenschappen

De woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7e TK opticien L	6e TK optiek R2

worden toegevoegd na de woorden :

7e kwalificatiejaren	3e graad
7 TK tandprothesist L	6 TK tandprothese R2

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009.

**Art. 3.** De Minister van het Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 april 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Leerplichtonderwijs,  
C. DUPONT